

AVVISO PUBBLICO

Procedura di valutazione comparativa per titoli finalizzata dell'affidamento di n. 1 incarico di natura occasionale (cod. Castrignano // 01 // 2011) avente ad oggetto "Contributo specialistico sulle tematiche della tutela e valorizzazione del patrimonio storico-culturale in riferimento alla redazione del PUG di Castrignano del Capo"

- VISTO l'art. 2222 del Codice Civile;
 VISTA la legge 9.5.1989, n. 168;
 VISTA la legge 7.8.1990, n. 245;
 VISTA la legge 27.12.1997, n. 449 – art. 51, comma 6;
 VISTO il D. Lgs. 30.03.01, n. 165 e successive modificazioni e integrazioni;
 VISTO il D.R. 29.11.2002 n. 625 con cui è stato emanato lo Statuto di questo Politecnico - artt. 34 / 35;
 VISTO il D.R. 3.5.2002, n. 269 con cui è stato emanato il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità di questo Politecnico – artt. 64.2 e 67;
 VISTO il D.Lgs. 10.09.2003 n 276, art. 61;
 VISTA la legge 30.12.2004, n. 311 e relative disposizioni di leggi e circolari ministeriali connesse - art. 1 commi 11 e 42;
 VISTO il D.R. 27.7.2007, n. 311 con cui è stato emanato il Regolamento per la disciplina degli incarichi di lavoro autonomo di questo Politecnico;
 VISTA la legge 24.12.2007, n. 244 – art. 3;
 VISTA la Circolare 11.03.2008, n. 2 della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento della Funzione Pubblica, Ufficio Personale Pubbliche Amministrazioni;
 VISTO il parere 8.4.2008, n 28 della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento della Funzione Pubblica, Ufficio Personale Pubbliche Amministrazioni;
 VISTA la legge 6.8.2008, n. 133 – art. 46 - e successive modificazioni e integrazioni;
 VISTA la legge 3.8.2009, n. 102 – art. 30;
 VISTA la richiesta pervenuta da parte del prof. Nicola Martinelli, in qualità di Responsabile scientifico della Convenzione sottoscritta con il Comune di Castrignano del Capo il 17.10.11 per "Collaborazione tecnico-scientifica per la formazione del Piano Urbanistico Generale del Comune di Castrignano del Capo", richiesta finalizzata all'affidamento di n. 1 incarico di natura occasionale avente per oggetto "Contributo specialistico sulle tematiche della tutela e valorizzazione del patrimonio storico-culturale in riferimento alla redazione del PUG di Castrignano del Capo";
- CONSIDERATO che l'espletamento della suddetta attività rientra nelle competenze attribuite dall'ordinamento a questa amministrazione ed è richiesta al fine di sopperire ad una esigenza di natura temporanea;
- CONSIDERATO che, ai fini del corretto adempimento della suddetta attività sono necessarie prestazioni altamente qualificate, così come richiesto dal Responsabile scientifico della Convenzione in parola;
- CONSIDERATO che, in seguito ad apposito avviso di ricerca di professionalità interna, si è constatata l'oggettiva impossibilità di far fronte alle esigenze sopra rappresentate utilizzando risorse interne;
- CONSIDERATO che la copertura finanziaria dell'incarico graverà sul capitolo di pertinenza del progetto Castrignano del Bilancio del Dipartimento ICAR;
- CONSIDERATO che, qualora l'espletamento della procedura di valutazione comparativa dovesse portare all'assegnazione del suddetto contratto di lavoro autonomo, l'efficacia dello stesso sarà sospensivamente condizionata al positivo esito della fase di controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti, ai sensi dell'art. 17, co. 30 e 30 bis, del D.L. 78/2009 convertito con L. 102/2009; ove il controllo preventivo di legittimità abbia esito negativo, il contratto si intenderà definitivamente privo di qualsivoglia efficacia;
- VISTO il D.D. n. 253/2011 che autorizza l'emissione di un bando per l'attribuzione del ridetto contratto;

Art. 1

Tipologia della selezione e natura dell'incarico

E' indetta una procedura di **valutazione comparativa per titoli** finalizzata all'affidamento di **n. 1 incarico di natura occasionale (cod. Castrignano // 01 // 2011)** per lo svolgimento di attività di ricerca e studio nell'ambito della Convenzione sottoscritta con il Comune di Castrignano del Capo il 17.10.11 per "Collaborazione tecnico-scientifica per la formazione del Piano Urbanistico Generale del Comune di Castrignano del Capo" (Responsabile: prof. N. Martinelli).

Art. 2

Oggetto e durata dell'incarico

L'incarico avrà il seguente oggetto: **"Contributo specialistico sulle tematiche della tutela e valorizzazione del patrimonio storico-culturale in riferimento alla redazione del PUG di Castrignano del Capo"**.

La decorrenza dell'incarico è subordinata all'esito del controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti (ai sensi dell'art. 17, co. 30 e 30 bis, del D.L. 78/2009, convertito con L. 102/2009). L'incarico avrà termine entro e non oltre **30 giorni** dalla data di decorrenza.

Art. 3

Specifiche dell'incarico

Il candidato che risulterà vincitore della valutazione comparativa sarà invitato alla stipula di apposito contratto; l'efficacia di tale contratto sarà subordinata al positivo esito della fase di controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti, ai sensi dell'art. 17, co. 30 e 30 bis, del D.L. 78/2009 convertito con L. 102/2009.

La collaborazione sarà espletata personalmente dal candidato selezionato. Il collaboratore non è soggetto a vincoli di orario. La sede di riferimento per lo svolgimento dell'incarico è il Dipartimento ICAR del Politecnico di Bari, via Orabona 4 - Bari.

Fatta salva l'autonomia del collaboratore nelle modalità di raggiungimento degli obiettivi dell'incarico ricevuto, al fine di un proficuo coordinamento con le esigenze di funzionamento della struttura, il collaboratore concorderà con il Responsabile delle attività i tempi e le modalità di esecuzione della prestazione, in ordine all'utilizzo della sede e degli strumenti tecnici, eventualmente messi a disposizione dalla struttura stessa.

Nel caso in cui l'utilizzo di strumenti tecnici richieda la conoscenza di specifiche procedure, sarà cura del Responsabile delle attività attivare idonei interventi di informazione specifica. Il Responsabile delle attività potrà verificare e controllare periodicamente le modalità di esecuzione delle attività affidate.

Il collaboratore non può svolgere attività in concorrenza con il committente né diffondere notizie ed apprezzamenti attinenti ai programmi ed alle organizzazioni di esso, né compiere atti in pregiudizio dell'attività del committente medesimo.

In nessun caso il contratto può generare un rapporto organico con l'Ente, né trasformarsi in assunzione a tempo determinato.

Art. 4

Importo e modalità di pagamento

La spesa complessiva prevista per l'incarico sarà pari a € 2.000 (importo da intendere al lordo di tutti gli oneri di legge a carico dell'ente nonché del percipiente) e graverà sul capitolo di pertinenza del progetto Castrignano del Bilancio del Dipartimento ICAR.

Al termine dell'incarico, il prestatore sarà tenuto a sottoporre alla valutazione del Direttore del Dipartimento ICAR un adeguato resoconto in relazione all'attività svolta.

In seguito alla suddetta valutazione e, comunque, subordinatamente alla ricezione delle erogazioni del Comune di Castrignano del Capo, si darà luogo al pagamento del compenso spettante al prestatore, pagamento che sarà effettuato in un'unica soluzione, dietro presentazione di regolare notula e previo accertamento della regolare esecuzione della prestazione.

Art. 5

Requisiti di ammissione e competenze eventualmente richieste

Per l'affidamento dell'incarico si richiedono i seguenti **requisiti**:

- a) Cittadinanza di uno degli stati membri dell'Unione Europea
- b) Insussistenza di cause limitative della capacità di sottoscrivere contratti con la pubblica amministrazione e di espletare l'incarico oggetto della selezione
- c) Laurea in Architettura V.O., laurea specialistica in Architettura, laurea specialistica in Ingegneria Edile e Architettura, laurea specialistica in Pianificazione territoriale (e/o equipollenti)
- d) Iscrizione all'albo professionale

Sono altresì richieste le seguenti **competenze/esperienze**:

- a) Esperienza nella costruzione di quadri di conoscenza sulle tematiche del patrimonio storico culturale
- b) Esperienza nell'uso di software di archiviazione e di elaborazione in ambiente GIS

Per i candidati di cittadinanza non italiana è necessario dimostrare la conoscenza della lingua italiana.

I predetti requisiti e competenze/esperienze devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso di selezione.

Il candidato che non dichiara nella domanda il possesso dei requisiti e/o delle competenze eventualmente richieste per la partecipazione alla selezione, si intende automaticamente escluso, senza alcun onere di comunicazione da parte di questo Dipartimento.

Art. 6

Domanda e termine

Tutti gli interessati, entro il **termine perentorio del giorno 16 dicembre 2011 - ore 12:00**, dovranno far pervenire presso la Segreteria del Dipartimento ICAR apposita domanda di ammissione alla valutazione comparativa, redatta in carta semplice, e indirizzata al Direttore del Dipartimento ICAR – Politecnico di Bari, Via Orabona 4 – 70125 BARI (non farà fede il timbro postale ma la data di arrivo presso la Segreteria del Dipartimento ICAR).

La domanda potrà essere anche consegnata alla Segreteria del Dipartimento ICAR dalle ore 09:00 alle 12:00 nei giorni feriali dal Lunedì al Venerdì.

Sul plico di trasmissione della domanda dovrà essere chiaramente indicato il nome del candidato e la dicitura:

“Al Direttore del Dipartimento ICAR – Politecnico di Bari, Via Orabona 4 – 70125 BARI

Domanda di partecipazione alla selezione cod. Castrignano // 01 // 2011 (occasionale)”

Si intende automaticamente escluso (senza alcun onere di comunicazione da parte di questo Dipartimento) il candidato che presenti una domanda di partecipazione che non sia redatta con le modalità sopra descritte ovvero la cui domanda pervenga oltre il termine suindicato ovvero la cui domanda venga recapitata - sia pur nei termini - presso una struttura diversa dalla Segreteria del Dipartimento ICAR.

La domanda dovrà essere redatta secondo lo schema allegato alla presente procedura concorsuale (**Allegato 1**).

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate nel presente bando.

Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, pena l'esclusione dalla selezione (Cfr. Art. 7 - Esclusione d'Ufficio), quanto appresso specificato:

- a) il proprio nome e cognome;
- b) la data e il luogo di nascita;
- c) la nazionalità di appartenenza;
- d) la residenza e il recapito che il candidato elegge ai fini del presente avviso (ogni eventuale variazione dello stesso deve essere tempestivamente comunicata alla Segreteria del Dipartimento ICAR);
- e) il codice fiscale;
- f) la insussistenza di cause limitative della capacità del candidato di sottoscrivere contratti con la pubblica amministrazione e di espletare l'incarico oggetto della selezione;
- g) il possesso dei requisiti e delle competenze/esperienze richieste nel presente avviso di valutazione comparativa;
- h) la specifica indicazione, in relazione al titolo di studio richiesto nel presente avviso di valutazione comparativa, della data di conseguimento, dell'Università presso cui è stato conseguito e della votazione riportata.

Le dichiarazioni formulate nella domanda dai candidati aventi titolo alla utilizzazione delle forme di semplificazione delle certificazioni amministrative sono da ritenersi rilasciate ai sensi del DPR n. 445/2000 ed hanno la stessa validità temporale delle certificazioni che sostituiscono.

I candidati di cittadinanza diversa da quella italiana dovranno dichiarare, inoltre:

- i) di godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza o di provenienza, ovvero i motivi del mancato godimento dei diritti stessi;
- j) di avere comprovata conoscenza della lingua italiana.

Nella domanda di ammissione i candidati dovranno indicare inoltre l'indirizzo presso il quale inoltrare tutte le comunicazioni relative alla selezione.

La domanda di partecipazione deve essere corredata di:

- 1) un "curriculum" sottoscritto dal candidato, in duplice copia;
- 2) titolo di studio, attestati professionali e di specializzazione citati nel "curriculum";
- 3) attestati riferibili alle competenze/esperienze eventualmente richieste;
- 4) pubblicazioni relative all'attività svolta e riportate nel curriculum;
- 5) elenco di tutti i titoli e documenti presentati, sottoscritto dal candidato.

Saranno valutati solo i titoli e i documenti prodotti secondo una delle seguenti modalità:

- in originale;
 - in copia autenticata;
- ovvero

- per i titoli di cui al punto 2 è possibile produrre dichiarazione sostitutiva di certificazione, resa ai sensi dell'art. 46 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all' **allegato 2**, corredata di fotocopia di un documento di identità in corso di validità.

- per gli attestati di cui al punto 3 è possibile produrre una dichiarazione sostitutiva di certificazione, ai sensi dell'art. 46 del citato decreto, qualora si tratti di stati, qualità personali, fatti **certificabili** dalla P.A. (per esempio residenza, cittadinanza, appartenenza ad ordini professionali, titolo di studio, etc...); ovvero dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi del combinato disposto degli artt. 47 e 19 dello stesso decreto, qualora si tratti di stati, qualità personali, fatti **non certificabili** dalla P.A. (per esempio pubblicazioni, periodi di studio e/o ricerca all'estero, etc...).

Entrambe le dichiarazioni dovranno essere rese conformemente all' **allegato 2** e corredate di fotocopia di un documento di identità in corso di validità;

- per le pubblicazioni di cui al punto 4 è necessario produrre: a) fotocopia della pubblicazione; b) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli artt. 47 e 19 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all' **allegato 2**, corredata di fotocopia di un documento di identità in corso di validità.

Le dichiarazioni, sopra indicate, dovranno essere redatte in modo analitico, e contenere tutti gli elementi che le rendano utilizzabili ai fini della selezione, affinché la Commissione Esaminatrice possa utilmente valutare i titoli ai quali si riferiscono.

Le stesse modalità previste nei commi precedenti per i cittadini italiani si applicano ai cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea.

I cittadini stranieri regolarmente soggiornanti in Italia possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive limitatamente ai casi in cui si tratti di comprovare il possesso di titoli tra quelli sopra elencati certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani, ovvero nei casi in cui la produzione delle dichiarazioni stesse avvenga in applicazione di convenzioni internazionali tra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante.

I certificati attestanti i titoli rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui lo straniero e' cittadino debbono essere conformi alle disposizioni vigenti nello Stato stesso e debbono altresì essere legalizzati dalle competenti autorità consolari italiane.

Art. 7 Esclusione d'ufficio

Costituiscono motivi d'esclusione d'ufficio:

- l'inoltro di una domanda di partecipazione che non sia redatta con le modalità descritte all'art. 6 ovvero che pervenga oltre il termine perentorio indicato nello stesso articolo ovvero che venga recapitata - sia pur nei termini - presso una struttura diversa dalla Segreteria del Dipartimento ICAR;
- la mancata sottoscrizione della domanda (la firma, da apporre necessariamente in forma autografa, non richiede l'autenticazione);
- l'assenza dei requisiti / competenze / esperienze indicati nell'art. 5;
- l'assenza delle informazioni richieste nell'art. 6.

I candidati sono ammessi alla selezione con riserva. L'Amministrazione può disporre, in qualunque momento, l'esclusione dalla selezione per difetto dei requisiti prescritti. Qualora i motivi che determinano l'esclusione siano accertati dopo l'espletamento della selezione, l'Amministrazione dispone la decadenza da ogni diritto conseguente la partecipazione alla selezione; parimenti sarà disposta la decadenza del candidato di cui risulti non veritiera una delle dichiarazioni previste nella domanda di partecipazione alla selezione o delle dichiarazioni rese ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

Art. 8 Commissione Esaminatrice

La Commissione Esaminatrice e' nominata dal Direttore del Dipartimento ed e' composta da un Presidente, un Componente e un Segretario, ai sensi dell'art. 19 del "Regolamento per la disciplina degli incarichi di lavoro autonomo del Politecnico di Bari".

Art. 9 Punteggi nelle prove

La graduatoria di merito sarà determinata dalla votazione conseguita nella valutazione dei titoli. Per la valutazione dei titoli la Commissione Esaminatrice dispone complessivamente di 100 punti. Il punteggio minimo richiesto dovrà essere almeno 60.

Art. 10 Valutazione dei titoli

La Commissione Esaminatrice adotta i criteri di valutazione prima di prendere visione della documentazione presentata dai candidati.

Le categorie dei **titoli valutabili** sono le seguenti:

- a) votazione conseguita con il titolo di studio richiesto per l'ammissione alla selezione;
- b) specializzazioni post-laurea pertinenti, attestazioni conoscenza lingue straniere;
- c) esperienza presso dipartimenti universitari e/o istituzioni pubbliche;
- d) curriculum scientifico e professionale.

Art. 11 Formazione della graduatoria di merito - Nomina vincitore

Al termine dei lavori la Commissione forma la graduatoria di merito determinata dalla somma dei voti conseguiti nella valutazione dei titoli. La graduatoria di merito sarà affissa all'albo del Dipartimento.

Il Responsabile del Procedimento accerta la regolarità formale ed il rispetto dei termini relativi ad ogni fase della selezione de qua, e invia la graduatoria di merito, per l'approvazione, al Direttore del Dipartimento ICAR, il quale, in osservanza alla vigente normativa, con proprio provvedimento, nomina il vincitore della selezione.

Il Direttore del Dipartimento provvede a comunicare al vincitore, e per conoscenza, alla Divisione personale del Politecnico di Bari, il risultato della selezione e la data di inizio del rapporto di lavoro.

Il Direttore provvede anche a rendere pubblico il risultato della selezione, mediante l'affissione del provvedimento di nomina del vincitore.

Nel caso in cui riscontri vizi di forma, il Responsabile del Procedimento, entro il termine di 10 giorni rinvia, con provvedimento motivato, gli atti alla Commissione per la regolarizzazione, stabilendone i termini.

Art. 12
Trattamento dei dati personali

I dati personali forniti dai candidati saranno trattati esclusivamente ai sensi del D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 e successive modifiche e integrazioni, per le finalità della presente procedura selettiva.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato decreto, tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Il responsabile del trattamento dei dati è il responsabile del procedimento (Responsabile dei Servizi Amministrativi del Dipartimento).

Art. 13
Pubblicità

Il presente avviso di selezione sarà affisso all'albo del Dipartimento ICAR e del Politecnico di Bari.
L'Avviso di selezione può essere consultato sul sito internet del Politecnico www.poliba.it (Ateneo/Concorsi/Altro).

Bari, 6 dicembre 2011

Il Direttore
Prof. Attilio Petruccioli

ALLEGATO 1 (Schema esemplificativo della domanda (non soggetta all'imposta di bollo)

Al Direttore del Dipartimento di Scienze
dell'Ingegneria Civile e dell'Architettura (ICAR)
Via Orabona 4, 70125 Bari

Il/La sottoscritto/a _____
nato/a _____ (prov. di _____) il ____/____/____
residente in _____ via _____ c.a.p. _____
telefono _____ e-mail _____
C.F. _____ P.IVA _____

CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare all'avviso di selezione pubblica pubblicato in data 06.12.11 e finalizzato all'affidamento di n. 1 incarico di natura occasionale (cod. Castrignano // 01 // 2011 avente per oggetto "Contributo specialistico sulle tematiche della tutela e valorizzazione del patrimonio storico-culturale in riferimento alla redazione del PUG di Castrignano del Capo".

Il/La sottoscritto/a - consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso nei casi previsti dal D.P.R. n. 445/2000, è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia - dichiara, ai sensi degli artt. 46 e 47 del suddetto decreto, sotto la propria responsabilità:

- 1) la veridicità dei dati personali sopra riportati;
- 2) di essere cittadino/a _____
- 3) l'insussistenza di cause limitative della propria capacità di sottoscrivere contratti con la pubblica amministrazione e di espletare l'incarico oggetto della selezione;
- 4) di possedere i requisiti e le competenze/esperienze (eventualmente richieste) di cui all'avviso di valutazione comparativa;
- 5) - (se cittadino italiano) di essere in possesso del seguente titolo di studio _____
conseguito in data _____ presso _____ con la votazione di _____,
che di allega in originale ovvero in copia conforme all'originale
- (se cittadino straniero) di essere in possesso del titolo di studio _____
conseguito in data _____ presso _____ con la votazione di _____,
riconosciuto equipollente, che di allega in originale ovvero in copia conforme all'originale;
- 6) di essere in possesso dei titoli richiesti dall'avviso di valutazione comparativa, titoli che si allegano alla presente domanda e che di seguito si dettagliano:
 - a) _____ in originale ovvero in copia conforme
 - b) _____ in originale ovvero in copia conforme
 - c) _____ in originale ovvero in copia conforme

Il/La sottoscritta esprime, ex art. 13 D.Lgs. n. 196/2003, il proprio consenso / dissenso al trattamento, anche con strumenti informatici, dei dati contenuti nella presente domanda per le sole finalità connesse alla selezione ed all'eventuale conferimento d'incarico, consapevole che il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla procedura di valutazione comparativa.

Il/La sottoscritto/a chiede, inoltre, che eventuali comunicazioni relative alla suddetta valutazione comparativa gli/le vengano effettuate presso i recapiti di seguito indicati:

indirizzo _____
telefono _____
e-mail _____

Luogo e data _____

Firma per esteso

ALLEGATO 2

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI
(art.. 46 del D.P.R. n. 445/2000)

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETA'
(art.. 47 del D.P.R. n. 445/2000)

IL/LA SOTTOSCRITTO/A

COGNOMENOME

NATO A, PROV., IL RESIDENTE A PROV.

INDIRIZZO

CODICE FISCALETELEFONO

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

DICHIARA

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Dichiara inoltre di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale le presenti dichiarazioni vengono rese.

Luogo e Data

Firma del dichiarante

(Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000, la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato ed inviata insieme alla fotocopia documento di identità in corso di validità)

Al fine del migliore utilizzo dell'allegato B si precisa che:

1. il candidato può utilizzarlo senza dover precisare quale tipo di dichiarazione (certificazione o atto di notorietà) intenda sostituire;
2. i titoli/pubblicazioni dei quali si attesta la conformità all'originale possono essere inseriti in una sola dichiarazione sostitutiva ma devono essere indicati espressamente non essendo sufficiente una generica espressione del tipo "tutti i documenti/pubblicazioni allegati alla domanda sono conformi all'originale ...";
3. se vengono prodotti certificati o attestati in lingua diversa da quella italiana, francese, inglese, la dichiarazione di conformità all'originale deve essere accompagnata, a pena di mancata valutazione degli stessi, da una traduzione in lingua italiana, certificata conforme al testo straniero, redatta dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare, ovvero da un traduttore ufficiale.

Si riportano, a titolo esemplificativo, alcuni casi in cui è possibile utilizzare il fac-simile di dichiarazioni sostitutive:

- dichiara di essere in possesso del seguente titolo "....." conseguito il presso
- che la copia della seguente pubblicazione "....." è conforme all'originale. La stessa è già stata pubblicata e, pertanto, sono già stati adempiuti gli obblighi di cui all'art. 1 del D.Lgs. luogotenenziale n. 660/1945

N.B.: le norme indicate sono applicabili ai cittadini italiani e dell'Unione Europea. Ai cittadini di Stati non appartenenti all'Unione, regolarmente soggiornanti in Italia, tali norme sono applicabili con le limitazioni riportate nell'art. 6 del bando.